

د سوداگریز همکار د اصولو کړو وړو

اقتصادي رویتیا او زموږ گډ ارزښتونه

د نړۍ د تېلو په خدماتي شرکت (World Fuel Services ("WFS")) کې، موږ په کلکه سره په دې باور لرو چې پایلو ته رسېدل په خپله د همغو پایلو په اندازه مهم کبل کېږي. WFS د ټولو اجرا وړ قوانینو او مقرراتو له روحیې څخه پیروي او په هر وخت کې د اخلاقي کړو وړو مراعات ته ژمن ده. هر کله چې له WFS او یا هم د هغه په استازیتوب کار کوو، موږ له ټولو وړاندې کوونکو، قرارداديانو او خپلو استازو څخه او همداشان له هغو کارکوونکو، قرارداديانو او استازو څخه چې د هغو په استازیتوب کار کوي (په بله ایزه توگه "سوداگریز همکاران") غوښتنه کوو تر څو خپله دا ژمنه په عمل کې ثابتې او له همدې معیارونو او ارزښتونو څخه پیروي وکړي. هر کله چې موږ درک کړه چې زموږ سوداگریز همکاران، زموږ غوښتنې نشي پوره کولای، په هغه صورت کې به موږ خپل مناسب اقدامات د سوداگریزو اړیکو د پریکون په گډون تر لاس لاندې ونیسو.

د فساد ضد قوانین

سوداگریز همکاران باید له WFS سره د کار په تړاو له فساد ضد قوانینو او مقرراتو څخه پیروي وکړي، له هغې ډلې د امریکا د متحده ایالتونو د بهرني فساد د کړنو قانون (U.S. Foreign Corrupt Practices Act) او د بریتانیا د بډې خورلو قانون (U.K. Bribery Act). سوداگریز همکاران نه باید هېڅکله په مستقیمه یا غیرمستقیمه توگه هېڅ ډول پیسې، سوغات اود ژمنې د ورکړې یا نورو غیرقانوني گټو څخه کار واخلي او نه هم باید دې ډول کارونو ته اجازه ورکړي. ټولې سوداگریزې معاملې باید په رڼه توگه تر سره شي او په دقیقه توگه د سوداگریز همکار په کتابونو او اسنادو کې منعکس شي.

سوداگریز قوانین

زموږ سوداگریز همکاران باید له WFS سره د کار په مهال ټول اقتصادي بندیزونه، د ممنوعیت بندیزونه او نور سوداگریز محدودیتونه (په بله ایزه توگه "سوداگریز قوانین") په کلکه سره مراعات کړي. په دغو سوداگریزو قوانینو کې هغه سوداگریز محدودیتونه شامل دي چې د امریکا د خزانو د وزارت د بهرنیو شتمنیو د کنټرول دفتر ("OFAC")، د امریکا له خوا په تور لیست کې شامل کسان ("SDN List")، د امریکا د بهرنیو چارو وزارت، د ملگرو ملتونو د امنیت شورا، اروپایي ټولني او د بریتانیا د ملګې د خزانې د دفتر له خوا اداره او تر سره کېږي.

د انحصار او سیالی ضد قوانین

دا د WFS تگلاره ده چې د انحصار او سیالی ضد ټولو پلي کېدونکو قوانینو، د سوداګرۍ د کړو وړو قوانینو، د بېلګې په توگه هغه قواعد او مقررات چې له انحصار، غیرعادلانه سیالی، د سوداګرۍ او سیالی محدودیت او له سیالانو او پیروونکو سره د مناسبو اړیکو د تضمین په برخه کې ټولو قوانینو (په ټوله کې «د انحصار او سیالی ضد قوانین») ته په پوره درناوي سره په بازارونو کې په پوره ځواک سره سیالي وکړي. سوداگریز همکاران باید د انحصار او سیالی ضد ټولو پلي کېدونکي قوانین رعایت کړي او هېڅکله داسې باید و نه کړي او نه هم د دې هڅه وکړي چې له کوم درېیم کس څخه ناعادلانه کټه د محدود شویو اطلاعاتو د درغلي، پټیدا، ناوره گټې اخیستنې او ناعادلانه چلند او یا بل هر ډول عمل چې ښایي په ناعادلانه توگه پر سیالی باندې اغیزه وکړي لکه د نرخونو ثابت ساتل یا د بازار تخصیص، تر لاس لاندې ونیسې.

د گټو ټکر

سوداگریز همکاران باید له ټولو ریښتینو یا درک کېدونکو د گټو له ټکرونه څخه ډډه وکړي او ټول سوداگریز تصامیم باید په بې پرې توگه او د یوه سالم سوداگریز استدلال له مخې تر سره کړي. سوداگریز همکاران نه باید داسې کار تر سره کړي، وړاندې کړي یا بې غوښتنه وکړي چې هغه ښایي د WFS کارکوونکي یا د پیروونکي قضاوت او خپلواکي له خطر سره مخ کړي او یا هم داسې څه په نظر راشي. سوداگریز همکاران نه باید د WFS له هېڅ یوه کارکوونکي سره معامله وکړي کوم چې د هغه میرمن/میره، د ژوندانه شریک یا د کورنۍ کوم غړی یا د هغه خپلوان د سوداگریز همکار له خوا استخدام شوي وي یا هم د سوداگریز همکار په دفتر کې د پام وړ مالي گټې ولري (پرته له ارزښت لرونکو اوراقو څخه کوم چې په عمومي توگه معامله کېږي). سوداگریز همکاران باید د دا شان بالقوه یا ریښتینو گټو د ټکر په پیژندو سملاسي د WFS له ارتباطي کس سره اړیکه ونیسې.

د اطلاعاتو محرمت او خونديتوب

د WFS دفتر د هر هغه کس د محرمت خوندي ساتلو ته ژمن دی چې زموږ سوداگریز همکاران له هغوی سره کار کوي، البته د نورو سوداگریزو همکارانو، پیروونکو، مصرفوونکو او کارکوونکو په گډون. سوداگریز همکاران باید د اطلاعاتو د محرمت او خونديتوب ټول هغه پلي کېدونکي قوانین، څارونکي الزامات او په دې برخه کې تر ټولو غوره کړه وړه چې کله شخصي معلومات را ټولېږي، زیرمه کېږي، پروسیس کېږي، انتقالېږي او

یا هم شریک کپري، مراعات کري. همداشان، سوداگريز همکاران باید د WFS د ملکیتونو ټول محرم معلومات خوندي وساتي او نه باید هغه د WFS له لیکلي رضایت پرته درېیم کس ته افشا کري او باید له معلوماتو څخه د ناوړه گټې اخیستنې مخنیوی وکري، لکه په WFS کې د اسهامو سوداگري، د هغه پیرودونکي او یا هم د مادي محرمو معلوماتو له مخې د هغوی نور سوداگريز همکاران.

روغتیا، خونديتوب او چاپیریال

WFS ژمن دی چې د وگړو روغتیا او خونديتوب او په هغه ځای کې چې فعالیت کوي هلته له چاپیریال څخه ساتنه وکري. د روغتیا، خونديتوب او چاپیریال د ټولو پلي کېدونکو قوانینو له مراعات سره سم، له سوداگريزو همکارانو څخه هیله کېږي چې د خپلو فعالیتونو له کبله پر ټولنه، چاپیریال او طبیعي سرچینو باندې خپل منفي اغیز را ټیټ کري په داسې حال کې چې د عامه وگړو د روغتیا او خونديتوب ساتنه هم باید وکري.

بشري حقونه

سوداگريز همکاران باید خپل فعالیتونه په داسې ډول تر سره کري کوم چې د بریتانیا د ۲۰۱۵ کال د عصري غلامی له قانون (UK Modern Slavery Act 2015) او د بشر د حقونو په اړه د ملگرو ملتونو له نړیوالې اعلامیې (United Nations Universal Declaration of Human Rights) سره سرولگوي چې په هغو کې لاندې موارد شاملېږي: له اجباري کار یا په کار کې د ماشومانو له کارولو څخه ډډه کول، د تبعیض، ځورونې، ناوړه گټې اخیستنې او یا د کار په ځای کې له غچ اخیستلو څخه ډډه کول؛ او د داسې معاشونو، گټو او کاري ساعتونو ورکول کوم چې پلي کېدونکي قانوني معیارونه او مقررات پوره کوي یا تر هغه هم وړاندې ځي.

د سازگاري تفتیش

سوداگريز همکاران باید WFS ته د خپلو سوداگريزو فعالیتونو، شرکتي جوړښت، مالي وضعیت او کارکرنې په اړه له قراردادي شرایطو، مقرراتو او غالبو شرکتي کړووکړو سره سم دقیق معلومات ورکري. هر کله چې اړتیا وي او د معقولانه خبرتیا له مخې، WFS د سوداگريز همکار د کړو وړو د اصولو (Business Partner Code of Conduct) سره د سازگاري د تایید په موخه د تفتیش د تر سره کولو حق له ځان سره خوندي ساتي. سوداگريز همکاران باید د سازگاري د ثابتولو په موخه اصلي او دقیق اسناد له ځان سره وساتي، WFS ته د اړتیا له مخې اړین لاسرسی او معلومات ورکري او د تفتیش په درشل کې که چېرته کومې نیمگړتیاوې رامنځته کېږي، په ښه نیت سره د هغو د ښه والي او اصلاح لپاره لاس په کار شي.

د درېیم کس د حقونو نشتوالی

د سوداگريز همکار د کړو وړو اصول هېڅ راز حقونه درېیم کس ته نه ورکوي. د هېڅ یوه سوداگريز همکار کوم کارکونکی د WFS پر وړاندې هېڅ راز حقونه د سوداگريز همکار د کړو وړو د همدې اصولو له مخې نه لري، نه هم دا ډول کارکونکي دا حق لري تر څو WFS د سوداگريز همکار د کړو وړو د اصولو د مقرراتو تنفیذ ته وهڅوي.

د شکایتونو او نظریو د ثبت تلیفون شمېره

WFS دا لازمه گټې چې د WFS د یوه کارکونکي، سوداگريز همکار او یا هم هر هغه درېیم کس چې په خپله استازولي فعالیت کوي د هغو له خوا د ناعادلانه یا غیرقانوني ریښتینو یا بالقوه کړو وړو په اړه باید سملاسي رپوټ ورکري. دا ډول رپوټونه باید د WFS د مدیریت یوه غړي، د WFS حقوقي څانگې ته، یا د WFS د شکایتونو د ثبت تلیفون شمیرې له لارې ورکړل شي. تاسې همدارنگه کولی شئ آنلاین رپوټ وکړئ او/یا په www.wfscompliance.com کې وریا تلیفوني شمیره ومومئ.

د سوداگریز همکار د رضایت تصدیق

د یوه مسوول، تنظیم شوي او په عامه بڼه -د سوداگری د یوه امریکایي شرکت په توګه، د نړۍ د تیلو د خدماتي شرکت (WFS) ټیم سره له ټولو نورو سب سایډي شویو شرکتونو او ټولو شرکتونو (په ټوله کې "WFS")، د وړاندې کوونکو، قراردادیانو، نورو خدماتو وړاندې کوونکو او نورو شرکتونو (چې له دې وروسته ورته "سوداگریز همکاران" ویل کېږي) په وړاندې د پوره دقت د لوړو معیارونو د کارولو په خاطر پر ځان ویاړي. مور دا کار تر سره کوو تر څو د خپل شرکت د سازګارتیا لوړ معیارونه خوندي وساتو، له کورنیو او بهرنیو پلي کېدونکو مقرراتو څخه پیروي وکړو او د خپل ځان او خپلو پیروونکو او سوداگریزو همکارانو شهرت هم په ورته بڼه سره خوندي وساتو.

د ټولو هغو نورو ضوابطو او شرایطو لاندې چې WFS او یو سوداگریز همکار بنیایي هغو ته ژمن واوسي، هر هغه کله چې له WFS یا د هغه په استازیتوب کار کوي، مور له ټولو سوداگریزو همکارانو او همدشان له ټولو کارکوونکو، فرعي قراردادیانو او هغو استازو چې د هغوی په استازیتوب کار کوي، هیله کوو چې اخلاقي اصولو ته زموږ په څیر ورته ژمنه ولري. مور دغه الزامات د سوداگریز همکار د کړو وړو په اصولو کې را لنډ کړي دي. د مهرباني له مخې مو پام وي چې WFS هر هغه وخت چې زموږ سوداگریز همکاران زموږ د سازګارتیا غوښتنې پوره نه کړای شي، نو د سوداگریزو اړیکو د پریکون په ګډون مناسب ګامونه به تر لاس لاندې ونیسي.

دا چې د WFS د سوداگریز همکار د کړو وړو اصول مو ولوستل، نو مهرباني وکړئ هغه لاسلیک او په بېره یې د WFS ارتباطي کس ته ورکړئ.

دېره زیاته مننه

د WFS د نړۍ اخلاقي ټیم

<https://www.wfscorp.com/About-Us/Ethics-and-Compliance>

غواړم تصدیق کړم چې زما شرکت د WFS د سوداگریز همکار د کړو وړو اصول کتلي او له هغو څخه پیروي کوي.

د سوداگریز همکار نوم: _____

د استازي نوم: _____

د استازي تخلص: _____

د استازي برېښنالیک پته: _____

د استازي لاسلیک: _____

